



Совет Безопасности

Distr.: General
7 July 2011
Russian
Original: English

**Комитет Совета Безопасности,
учрежденный резолюцией 1970 (2011)
по Ливийской Арабской Джамахирии**

**Вербальная нота Постоянного представительства Словении
при Организации Объединенных Наций от 30 июня 2011 года
на имя Председателя Комитета**

Постоянное представительство Республики Словения при Организации Объединенных Наций имеет честь препроводить национальный доклад о введении ограничительных мер в отношении Ливии, установленных Советом Безопасности в его резолюциях 1970 (2011) и 1973 (2011).



**Приложение к вербальной ноте Постоянного
представительства Словении при Организации Объединенных
Наций от 30 июня 2011 года на имя Председателя Комитета**

**Национальный доклад Республики Словения о введении
ограничительных мер в отношении Ливии, установленных
Советом Безопасности в его резолюциях 1970 (2011) и 1973
(2011)**

Республика Словения и другие государства — члены Европейского союза совместно ввели ограничительные меры в отношении Ливии, установленные Советом Безопасности в его резолюциях 1970 (2011) и 1973 (2011), посредством принятия следующих коллективных мер¹:

- Решение 2011/137/CFSP Совета от 28 февраля 2011 года об ограничительных мерах в связи с ситуацией в Ливии с поправками, внесенными в него решением 2011/178/CFSP Совета от 23 марта 2011 года и решением 2011/332/CFSP Совета от 7 июня 2011 года.

В решении Совета говорится о приверженности Европейского союза осуществлению всех мер, содержащихся в резолюциях 1970 (2011) и 1973 (2011) Совета Безопасности, и обеспечивается основа для принятия Европейским союзом в рамках этих резолюций конкретных сопутствующих мер, в частности:

- запрет на экспорт снаряжения, которое может быть использовано для целей осуществления внутренних репрессий;
 - самостоятельное определение, по решению Совета Европейского союза, физических и юридических лиц, причастных к серьезным нарушениям прав человека в Ливии, в том числе причастных к осуществлению, в нарушение норм международного права, нападений на гражданское население и объекты, и подпадающих под запрет на выдачу виз и меры по замораживанию активов.
- Постановление 204/2011 Совета от 2 марта 2011 года об ограничительных мерах в связи с ситуацией в Ливии с поправками, внесенными в него постановлением 296/2011 Совета от 25 марта 2011 года и постановлением 572/2011 Совета от 16 июня 2011 года.

Совет принял постановление Совета в целях осуществления мер, предусмотренных решением 2011/137/CFSP Совета, которые относятся к компетенции Союза.

¹ Информация о всех коллективных мерах опубликована в *Официальном журнале Европейского союза*. С ней можно ознакомиться на веб-сайте по адресу: <http://eur-lex.europa.eu/JOIndex.do?> (опубликованные номера) и http://eur-lex.europa.eu/RECH_menu.do? (форма для поиска).

- Решения Совета об осуществлении решения 2011/137/CFSP Совета и постановления Совета об осуществлении постановления 204/2011 Совета.

Совет принял ряд исполнительных решений (решения Совета 2011/156/CFSP, 2011/175/CFSP, 2011/236/CFSP, 2011/300/CFSP и 2011/345/CFSP) и постановлений (постановления Совета 233/2011, 272/2011, 288/2011, 360/2011, 502/2011 и 573/2011), с тем чтобы включить дополнительных физических и юридических лиц в список физических и юридических лиц, подпадающих под действие самостоятельных ограничительных мер Европейского союза.

- Постановление 539/2001 Совета от 15 марта 2001 года (и последующие поправки к нему).

В этом постановлении содержится требование к гражданам Ливии иметь при въезде на территорию Европейского союза соответствующую визу.

Будучи государством — членом Европейского союза и руководствуясь вышеупомянутыми правовыми документами Европейского союза, Республика Словения приняла национальные законодательные акты об осуществлении вышеупомянутых резолюций. Так, в соответствии с Законом об ограничительных мерах, введенных или установленных в соответствии с правовыми документами и решениями, принятыми международными организациями (OJ RS No. 127/2006), Словения приняла Указ об ограничительных мерах в отношении Ливии и об осуществлении постановления 204/2011 Совета (OJ RS No. 37/2011).